

AL ABO CASTELLANOS M. CIA.
A O G D
Carrera No. 93 09
A.A. 6340
Bogotá D.C. COLOMBIA

91
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Rad. ac. on 04119794 00000002 Fol. os 6
Fecha (AMD) 2005-01-14 14:24:38
Trámite 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 601 PRESENTA
Dependencia 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio Desarrollo Industria y Turismo

E S D

Ref Expediente No 04.119 794

Solicitud de Patente de Invención para

TURBINA MEJORADA

Solicitante ARTHUR BENJAMIN O CONNOR

PRESENTACION DEL DOCUMENTO DE PODER

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO mayor de edad identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma atentamente me permito presentar el documento de poder otorgado por el señor Arthur Benjamin O Connor debidamente notariado y legalizado por Apostilla jurto con su traducción oficial y sustitución del mismo

En consecuencia atentamente solicito a Ud. se anaxen dicho documento al expediente correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención

Del Señor Jefe


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No 39 779 654 de Usaquén
T.P.A. No 70819 del C. Sup. de la Judicatura
Carrera 9 No 93 09 Bogotá
Teléfonos 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá
Patentes/4955-fnpct/documentos

14. ENE 2005

42

ALVARO CASTELLANOS M & CIA
A B O G A D O S
Carrera 9 No. 93-09
Apartado 6349
PBX 6107420
Bogotá, D C COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio Desarrollo Industria y Turismo

E S D

Ref PODER conferido por ARTHUR BENJAMÍN O CONNOR

Yo XIMENA CASTELLANOS ABONDANO mayor de edad identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma atentamente manifiesto a Uds que sustituyo en la Dra MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO el poder que me confirió ARTHUR BENJAMÍN O CONNOR con domicilio en Cnr Brook and Barkly Sunbury Victoria 3429 AUSTRALIA debidamente legalizado por Apostilla bajo el No M 29912 el día 22 de Diciembre de 2004, con las mismas facultades que me fueron conferidas para tramitar la solicitud de Patente PCT Entrada en Fase Nacional para TURBINA MEJORADA Expediente No 04.119 784.

Del Señor Jefe

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C C No 39 773 330 de Usaquén
T P A No 58 236 del C S J
Carrera 9 No 93-09 – Bogotá
PBX 610 74 20


Margarita Castellanos Abondano
C C No 39 779 654 de Usaquén
T P A No 70 819 del C S J
Carrera 9 No 93-09 – Bogotá
PBX 610 74 20

Bogotá D C
XCA/MCA/gcb/4955-FNPCT

GUUSERPATENTES/4955-FNPCT/MEMO IAL DE SUSTITUCION

AUTENTICACIÓN DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1988 art. 1 mod. 36)

Ante mí, el Notario Público, en la ciudad de Bogotá, D.C., a los _____ días del mes de _____ del año 2005, comparecieron _____ y _____, quienes me exhibieron _____, documento que he leído y he verificado, y he visto que es auténtico y que el contenido es verdadero.

Firma del declarante: _____

En Bogotá D.C. a los _____ días del mes de _____ del año 2005.

AUTORIZO ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



AUTENTICACIÓN DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.R.C. mod. Decr. 2282 de 1988, art. 1 mod. 36)

Ante mí, el Notario Público, en la ciudad de Bogotá, D.C., a los _____ días del mes de _____ del año 2005, comparecieron _____ y _____, quienes me exhibieron _____, documento que he leído y he verificado, y he visto que es auténtico y que el contenido es verdadero.

Firma del declarante: _____

En Bogotá D.C. a los _____ días del mes de _____ del año 2005.

AUTORIZO ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



PODER

El (los) s sc Ro () _____

A th r B njamin O Connor

domiciliado (s) en Cn B k nd Ba kly
S bu y, Victoria 3429 AUSTRALIA

mb a po l p te a Xlm C t ll A y/
M rg rta C t ll A. abogada on ofcinas la Ca rara 9ª
N 93 09 Bog lá COLOMBIA para _____

y para biene la p otección de mi (uestra) propiedad ind strial y
t fl t rizamos dichos apod rados para qu nos
represente te cual sq lera utoridades personas d los órde-
es dmi lst tivo ontencioso-administ ativo y) diclal todo l
relacionad on los lg lentes actos y gestiones.

) Obt nció de patentes d invención modelos y dibujos ind tria-
les reg tro de marcas de fábrica de servici colectivas def nshvas
y de denominaci nes de origen, depósito de nombres y enseñas
merciales re ovación prórroga, inscripción de traspaso y
cambio de nombre o domicilio, cancelació voluntaria y el registro
d licencia de d esos d rechos, b) acciones d posición
cancelación, ulidad medidas cautelares y en general los juicios
civiles penales administrativos ontencioso-administrativos q
promovamos os prom evan pudie d en l dos los actos y
gestiones a riba determinados s stitui é te mandat transgl
desisti recibi cancela ren nclar acepta otificaciones y nom
bra poderados j diclales y extra j diclales

Dado y firmado hoy 8 d N viemb d 2004

e Essendon, Victoria, AUSTRALIA

P A thu B njamin O Connor
(firmad il gibl)

(Notary should execute o othe side)
(Consula legalization necessary)

ALVARO CASTELLANOS M & CIA
ABOGADOS

POWER OF ATTORNEY

I (we) the ndersigned _____

Arthur Benjamin O Connor

of Cnr Brook and Barkly
Sunbury Victoria 3429
Australia

hereby gra t(s) Powe of Attorney to Xlm Cast ll os A y/o
M ga lla C t ll A atto neys e idi g t C e 9ª
No 93-09 Bogotá COLOMBIA t _____

National Phase for
PCT/AU03/00683

and to obtain the p otection of my (our) ind strial property f wich
p rpos we uthoriz the said lt may to represe t bef re ny
uthorities persona, spe lally those admi lst tive dministrative
contentious and judicial l all matters co cerning the following

) Obial ment of patents mod ls and d lgnis the registratio f
trad marks service c ll tive d d l lve marks d of
designations of rigin thed posit f commercial names and nsigns
its renewal extensión re rdal of assignments, change of name o
d micile voluntary can litation and the registration of licenses of
se of the bove rights b) Actions oppositio ca ell ti nullity
Inf lgenme t granting of licenses, and l ge ralth lvi p nal
administrative suits relating to those rights actions and suits instituted
by us or gainst and that i ll th bove matters they may
ubstitute this Powe of Att rney compromise desist cancel
receive renounce accept notifications and app lnt attorneys infact
i or ut of Court

Give and sig ed this 8th NOVEMBER 2004

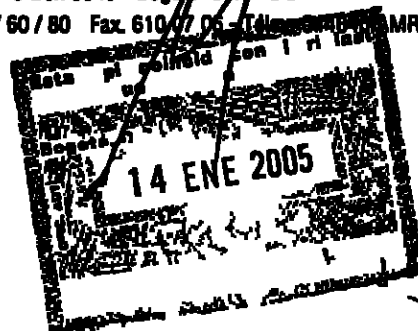
In Essendon
VICTORIA
AUSTRALIA

By X O A O

(Notary should execute o othe side)
(Consular legalizatio cessary)

O R BULKA LL B
103 BUCKLEY ST ESSENDON 3040
VICTORIA AUSTRALIA
PUBLIC NOTARY

Carrera 9 No. 93-09 P O Box 6349 Bogotá Colombia
T ls (571) 610 7420 / 60 / 80 Fax 610 77 05 - T lls para AMRXC0



CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 8 de Noviembre de 19 2004
compareció (e on) personalmente ARTHUR BENJAMIN O CONNOR

a q le (es) conozco como la (s) persona (s) que firma () est
docume to en rep esentació de la Sociedad / Compañía d mi a
d

Certifico

) Que na So i dad / Compañía legalmente constit ida y existe te d
acuerdo co las leyes de

b) Que l d micli d dicha Soci dad / Compañía es

) Que l bjet obj los para los cuales se ot rga el p se le p de
está comprendidos d ntro d l obj to oci l de la m clonada
Soci dad / C mpañía

d) Que l S ARTHUR BENJAMIN O CONNOR

está lortzad para ot rga el prese i pode L a teno stá
probad p m di d los lg lantes doc me los que ce fico h
vist

(Ciudad) E nd n
(Estat) Vi t l - AUSTRALIA
Hoy 8 d N vi mb de 19 2004
(Notario Público)

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

O this 8th d y of Nov 2004
pe sonally ppeared ARTHUR BENJAMIN
O CONNOR

wh m i know to be the person (s) who sig ed this documents-as
representative(s) of the Co poratio / Company named-

I Certify

) That is a Co porat on / C mpany legally constit d a d i existence i
accordanc with the l ws i

b) That the dom ile of said Corporation / Company is

) That the p rpose or p pos to which the present Powe of
Attorney is gra t d c mpris d withl the bject set f rth i the
hart f the mentio d Corporati / Comp ny

d) That M ARTHUR Benjamin
O CONNOR

is (are) lthorized to grant the pre e t Pow of Att may The
f m i ned wa d ly prove th ough the f llow g doc ments
nd i d ly certify having seen th m

(City) Essendon
Victoria AUSTRALIA
(Stat)
this 8th day of November 2004
(Notary P blic)

Los docume tos deben identificarse con fecha y orige

Doc ment must be id ntified w th dat d rig

I RANLI VANA office of the Victoria State
Office having bee d ly uthorised by th Secretary f th Department
of Foreign Affairs and Trade DO HEREBY CERTIFY th t th gnature/

mp/ i O R BULKA appea ng th
Jcu a l's bove/below/attached hereto/on the rev rse hereto is the
tru gnature/stamp/seal of O R BULKA

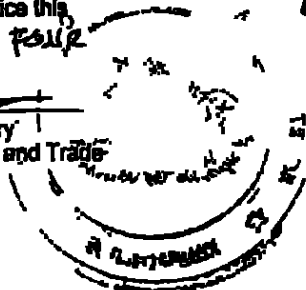
I so certifying either i nor the Victorian State Office endorse rorify or
m ke any testamnt to the accuracy truth legality or therwise of
the contents of the docum t th p rposes for which the docume t
may be Jod N the i no Jhe Victori State Office ccepts liability
for ry loss damage or lny r ar sing out f the use f or reliance n,
the do ume t or its contents i provid no d r taking that i have read
the cc tants of the document.

WV=N nder my h nd and the seal of th Victoria State Office this

11th day of NOVEMBER Two thousand Four

fo th Secretary
Department of Foreign Affairs and Trade

O R BULKA LL B
103 BUCKLEY ST ESSENDON 3040
VICTORIA AUSTRALIA
PUBLIC NOTARY



**APOSTILLE****(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

1 Country Australia
This public document
2 has been signed by O R BULKA
3 acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
4 bears the seal/stamp of O R BULKA
NOTARY PUBLIC

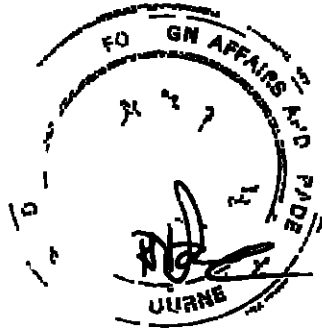
Certified

5 at MELBOURNE
7 by RANU VATANA
8 No M 29912

6 the 22^d day of DECEMBER 2004

9 Seal/Stamp

10 Signature



TRADUCCION OFICIAL No 05 0103

de un documento escrito en INGLES el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial Res 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia al igual que la presente

(Anexo a un poder otorgado por O'Connor Arth B j min)

(Sello) (fdo) ilegible

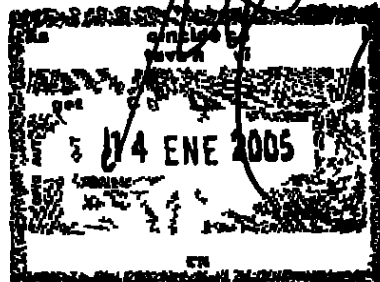
(Sello) O R BULKA LL B

103 Buckley St Essendon 3040

Victoria Australia

Notario Público

Yo Ranu Vatana funcionario de la Oficina del Estado Victoriano habiendo sido debidamente autorizado por el Secretario del Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio CERTIFICO POR MEDIO DEL PRESENTE que la firma / sello de O R Bulka que aparece en los documentos anteriores/siguientes/adjuntos al presente o al anverso del mismo es la firma / sello auténtico de O R Bulka Con tal certificación ni yo ni la Oficina de Estado Victoriano avalamos verificamos o hacemos declaración alguna en cuanto a la autenticidad veracidad legalidad o de otra forma del contenido del documento para los fines que este documento puede usarse Ni yo ni la Oficina de Estado Victoriano aceptamos responsabilidad por cualquier pérdida daño o perjuicio que surja del uso o confianza depositada en los documentos o su contenido No asumo responsabilidad de haber leído el contenido del documento



q.b

DADO bajo mi firma y sello de la Oficina de Estado V toriano hoy d a

11 d Novi mbre d dos m l cuatro

(fdo) ileg ble

Por el Secretar o

Depto De Relaciones Exter ores y Comercio

(Sellos en oblea roja y estampados del Departamento de Relacion s
Exteriores y Comercio)

APOSTILLA

(Convencion de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1 Pais Australia

Este documento público

2 ha sido firmado por O R Bulka

3 actuando en su calidad de notario publico

4 lleva el sello de dicho O R Bulka notario público

Certificado

5 en Melbourne

6 El dia 22 de Diciembre de 2004

7 por Ranu Vatana

8 No M29912

9 Sello

10 Firma

(fdo) ilegible

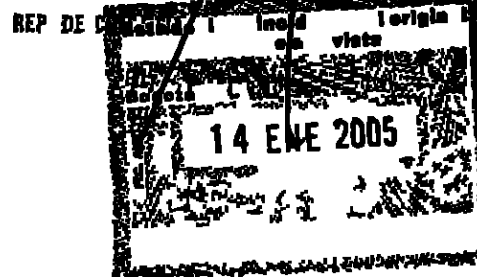
(Sello del Depto De Relaciones Exteriores y Comercio)

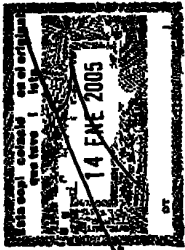
ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA a la cual me remito

Bogotá D C Enero 5 2005

[Handwritten signature]

DORA DUQUE D I NDI
TRA U
RES. 0 5 / Y 7 N Y LUCIA





MINIS ERIO DEEFIAONES
EXTREPIOP 3

075722
Lora Duque
GLYAFIRMAA: ECEEN 11
DOCUMENTO 11 11
LAS FL 11

NO 31 FOME
FS 1111 EIOA U 11 11 11
1111 JAN 11 11 11 11
JEFE DE LEA 11 11 11
SANTIAF 11 11 11 11

97

+-----+									
ACCION Consultar Siguiente Anterior Primero Ultimo Salir									
Ver el Siguiente Registro									
+-----+									
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO					SISTEMA DE TRAMITES				
Fecha 17/03/2006									
+-----+									
CONSULTA RADICACION TRAMITES DIAS ANTERIORES									
N radicacion 4 119794 0 Sec_eve 0 Sec_act 3									
Tramite 11 PCT PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II									
Evento 379 FASE NACIONAL INCLUIDO CAPITULO II									
Actuacion 467 SOLICITUD PRORROGA									
Dep Ongen									
Dep Destino 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES									
Solicit/Destinat CASTELLANOS ABONDANO MARGARITA									
Tipo Documento 1 CARTA Fecha 23/02/2005									
Folios 2									
Fecha radicacion 2005-02-23 14 03 27 Tipo Radicacion EN									
Observaciones									
Encontrados (4/5) registro(s)									
+-----+									